PROVISIONAL

S/PV.3013
11 October 1991

ARABIC

مجلس الأمن



SEP 14 1991

UNISDR

محضر حرفي مؤقت للجنة الثالثة عشرة بعد الالف الثالثة

المعقدة بالمقبر ، في نيويورك ،

يوم الجمعة ، 11 تشرين الاول/اكتوبر 1991 ، الساعة ١٨/١٠

(الهند)

السيد غاري خان

الرئيس :

الاعضاء :

السيد فورونتسوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد آيلا لاسو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد فلوريان	رومانيا
السيد بيفيني أديتو نزنغفيا	زائير
السيد مومنيتغفوي	زمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السيد زامورا رودريغيز	كوبا
السيد كابا	كوت ديفوار
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية
السير ديفيد هناي	النمسا
السيد هوهنتفلتر	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد بيكرينغ	اليمن
السيد الاشطل

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحاضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي إلا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بقيادة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza Department of Conference Services, مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/١٠

مقرر جدول الاعمال

اقرر جدول الاعمال .

الحالة في قبرص

تقرير الأمين العام عن بعثة المساعي الحميدة التي قام بها في قبرص (S/23121)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يشرع مجلس الأمن الان بالنظر في البند المدرج على جدول أعماله .

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن بعثة المساعي الحميدة التي قام بها في قبرص ، الوثيقة S/23121 . معروض على أعضاء المجلس أيضا مشروع قرار وارد في الوثيقة S/23137 ، أعد اثناء مشاورات المجلس .

أود أن أستعرض انتباه أعضاء المجلس إلى تصحيف فني يتبع في إدخاله على مشروع القرار . في الفقرة ٣ من المنشور يجب أن تعقب الكلمات "وسلامتها الأقليمية وعدم الانحياز" "فاصلة منقوطة" بدلا من "فاصلة" .

أفهم أن المجلس مستعد للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه . وإذا لم أسمع أي اعتراض ، فسأطرح مشروع القرار للتصويت الان .

بما أنه ليس هناك اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، أكواذور ، بلجيكا ، رومانيا ، زائير ، زمبابوي ، الصين ، فرنسا ، كوبا ، كوت ديفوار ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليمن .

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا . اعتمد مشروع القرار بالإجماع باعتباره القرار ٧٦ (1991) .

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٨/١٥